

# BRAUN

*design collection*

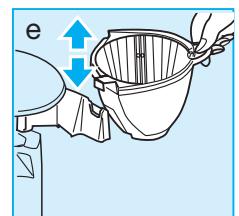
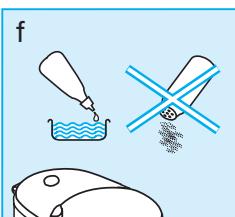
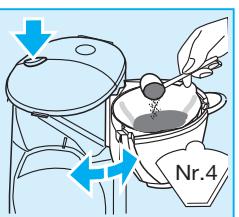
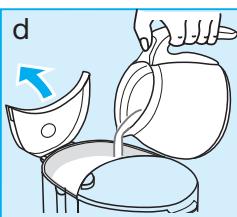
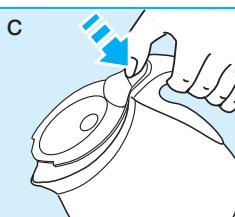
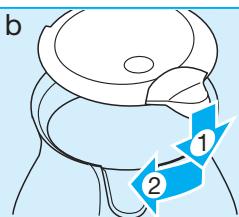
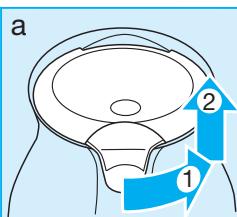
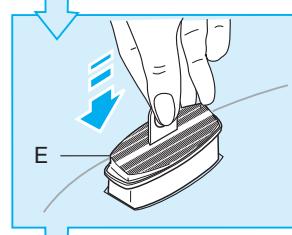
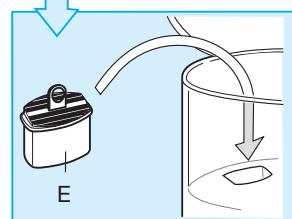
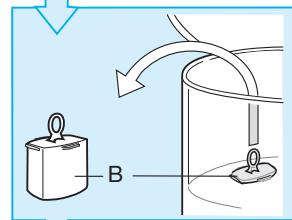
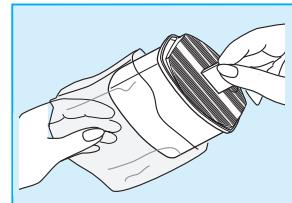
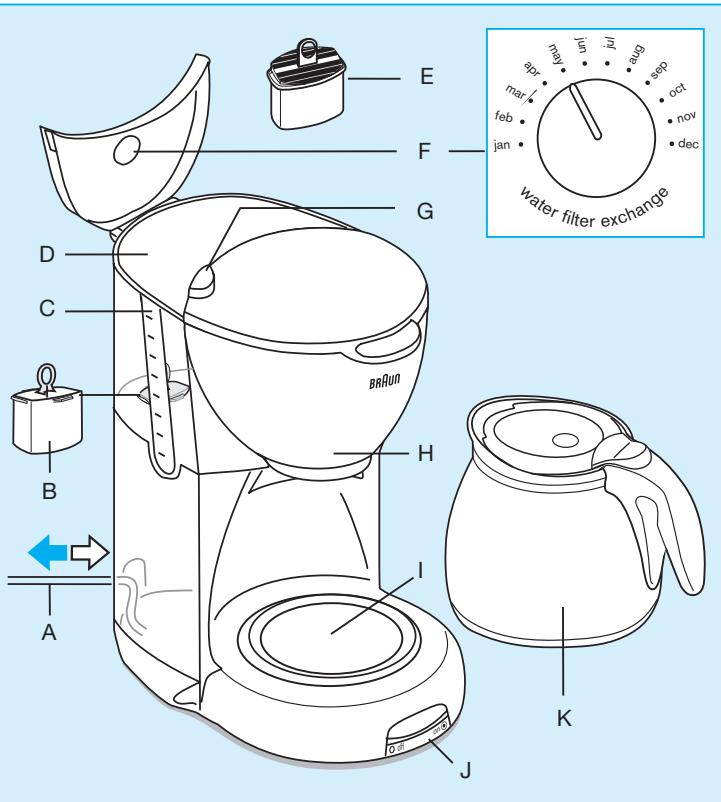
## KF 600



Type 3106

3-106-359/00/VI-06  
Korea/AUS

[www.braun.com/register](http://www.braun.com/register)



+ 2 mon.  
= may



# 한국어

본 제품은 당사의 엄격한 기준 하에 만들어진 우수한 품질과 기능 그리고 디자인을 갖춘 제품입니다. 저희 브라운의 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

## 주의사항

제품을 사용하시기 전에 사용설명서를 주의 깊게 읽어주십시오.

- 어린이의 손이 닿지 않도록 하십시오.
- 플러그를 끌기 전에 제품 밑면에 표시된 전압과 가정의 전압이 일치하지 확인하십시오.
- 보온 커피용기를 전열기나 다른 뜨거워진 표면 위에 올려놓지 마십시오. 보온 커피용기의 바닥이 손 상될 수 있습니다.
- 주의: 작동 중이나 후에는 금속 표면이 뜨겁습니다. 화상의 위험이 있으니 뜨거운 표면, 특히 보온 커피용기 바닥에 손이 닿지 않도록 하십시오. 항상 손잡이를 잡아서 사용하시고 세워서 보관하십시오.
- 보온 커피용기를 전자렌지에 사용하지 마십시오.
- 보온 커피용기를 물에 완전히 담그거나 식기 세척기에서 세척하지 마십시오.
- 커피를 더 끓이실 경우 커피메이커가 식을 수 있도록 약 5분간 스위치를 껏다가 다시 켜십시오. 곧 바로 사용하시면 물탱크에 친물을 채울 때 뜨거운 수증기가 발생할 수 있습니다.
- 브라운 전자 제품은 안전 기준에 적합하도록 제조되었습니다. 코드 교환을 포함한 제품의 수리는 반드시 지정된 서비스센터에 맡기십시오. 잘못된 수리나 무자격자에 의한 수리는 사고를 유발하거나 소비자가 다칠 우려가 있습니다.
- 본 제품은 일반 가정용으로 제작되었습니다.
- 커피를 끓일 때는 반드시 친물을 이용하십시오.

## 최대용량

10컵(각 125ml)

## 제품명세

- A 코드/코드 보관함
- B 정수필터 자리마개
- C 수량계
- D 물탱크
- E 정수필터 카트리지
- F 정수필터 교환지시 디이얼
- G 커피 추출용기 오픈 버튼
- H 커피 추출용기
- I 커피 용기 스탠드
- J 전원 스위치  
    켜짐: On = ⓟ  
    꺼짐: Off = Ⓛ
- K 보온 커피용기

## I. 작동 준비

코드 보관함(A)을 이용해서 코드를 당기거나 밀어 넣음으로써 코드의 길이를 조절하실 수 있습니다.

### 정수필터

이 제품에는 브라운 커피메이커를 위하여 특별 제작된 브리타 정수필터가 들어 있습니다. 정수 필터는 염소를 제거하고 석회질이 쌓이는 것을 방지함으로써 커피의 맛과 향을 한결 부드럽게 해줍니다. 카트리지를 정기적(2개월에 한번)으로 교환해줄 경우 커피의 맛을 더 좋게 하는 것은 물론 석회화 현상을 방지함으로써 커피메이커의 수명을 연장해 줍니다.

브라운 정수 필터는 구입처 혹은 브라운 서비스 센터에서 구입 하실 수 있습니다.

### 정수필터 카트리지 장착방법

1. 정수필터 카트리지(E)의 포장을 제거하시고 포장지의 지시대로 따르십시오.
2. 정수필터 자리마개(B)를 물탱크에서 빼내십시오.
3. 정수필터 카트리지(E)를 끼워 넣으십시오.(정수필터 카트리지를 사용하지 않는 경우에는 꼭 정수필터 자리마개를 물탱크 안에 끼워 놓아야 합니다.)
4. 정수필터는 2개월마다 교환해 주십시오. 정수필터 교환지시 디이얼(F)을 정수필터 카트리지를 교체해야 하는 달에 미리 맞추어 놓아 교체시기를 확인 할 수 있습니다.

### 유의사항

커피메이커를 처음 사용하거나 오랫동안 사용하지 않은 경우 또는 정수필터 카트리지를 새로 교환했을 때에는 물탱크에 깨끗한 친물을 8컵 정도 가득 채우고 커피를 넣지 않은 채로 한번 작동시킨 후 사용하십시오.

### 보온 커피용기

보온 커피용기(K)는 고품질의 아종 진공 스테인레스로 만들어졌습니다.

보온이 가장 잘 되는 환경을 만들기 위해서 용기의 내부를 뜨거운 물로 먼저 헹구어 주는 것이 좋습니다.

- 그립을 시계 반대방향으로 돌려서(a) 뚜껑을 여십시오.
- 다시 닫으려면 뚜껑의 그립이 보온 커피용기 손잡이의 오른쪽에 오도록 옮겨놓고(b) 제자리에 끼워질 때까지 시계방향으로 돌려주십시오.
- 커피가 걸러지면 담혀진 뚜껑의 특수 흄을 타고 용기 안으로 흘러 들어갑니다.
- 커피가 다 걸러진 후 커피를 따를 때는 뚜껑 그립의 은색 돌출 부분을 누르면서 필요한 양만큼 따릅니다.

## II. 커피를 끓이는 방법

물탱크에 깨끗한 친물을 채운 후 커피 추출용기 오픈 버튼(G)을 눌러 커피 추출용기(H)를 열어 종이 필터(No.4)를 안에 끼우고 원두커피를 넣으십시오.

보온 커피용기를 스텐드(I)에 올려놓고 커피메이커의 스위치를 켜십시오. 커피 추출용기가 쉽게 분리되므로(e) 편리하게 원두커피를 넣거나 찌꺼기를 제거하실 수 있습니다. 누수 방지(drip stop) 기능이 있어 커피를 끓이는 도중에 용기를 빼내서 커피를 따르더라도 추출중인 커피가 새지 않습니다. 커피 추출용기 밖으로 커피가 넘치지 않도록 추출 중 빼낸 보온 커피용기는 열판 위에 곧 다시 올려 놓아 주십시오.

한 잔 당 커피 추출 시간 : 약 1분.

자동 전원 차단 장치: 사용자의 편의와 안전을 위해서 이 제품은 전원을 켠 후 15분 후에 자동으로 전원이 꺼집니다.

물탱크 안에 물이 아직 남아 있는데도 커피 메이커가 자동으로 깨지거나 커피 추출 시간이 오래 걸린다면 석회질을 제거해 주어야 합니다.(IV를 참조하십시오.)

### III. 청소

청소하기 전에 반드시 전원에서 코드를 빼주십시오.

절대로 흐르는 물에 제품을 세척하거나 물에 담그지 마십시오. 반드시 젖은 형광을 이용해서 보온 커피용기의 표면과 커피 추출 용기를 닦아주십시오(f). 소량의 주방세제는 사용하셔도 됩니다. 금속 수세미나 어떤 연마제도 사용하지 마십시오. 절대로 알콜이나 벤젠을 사용하지 마십시오.

보온 커피용기를 식기 세척기에 넣지 마십시오. 부드러운 솔과 뜨거운 물로 소량의 주방세제를 사용해서 보온 커피용기 내부를 닦아주십시오. 세척 후에는 뜨거운 물로 헹구어 주십시오.

### IV. 석회질 제거

경수를 사용하거나 정수필터 없이 커피메이커를 사용할 경우 정기적으로 석회질 제거를 해 주시기 바랍니다. 정수필터를 사용하여 정기적으로 교환해 줄 경우에는 통상 석회질을 제거하실 필요가 없습니다. 그러나 커피를 추출하는 시간이 평상시보다 훨씬 오래 걸릴 경우 석회질을 제거해 주시기 바랍니다.

주의: 석회질 제거를 할 때는 물탱크에 정수필터 자리마개를 끼워 넣으십시오.

알루미늄에 영향을 주지 않는 일반 석회질 제거제나 기정용 식초(농도 4-5%)를 이용하여 석회질을 제거하실 수 있습니다.

a) 석회질 제거제를 사용할 경우, 제거제에 명시된 사용방법을 따르십시오.

- b) 식초를 사용할 경우 다음과 같이 하십시오: 물탱크에 식초를 6컵 수위까지 채우십시오. 식초를 물이나 다른 액체와 섞지 마십시오. 커피 메이커의 전원을 켜고 식초의 절반을 훌려 보냅니다. 전원을 고고 10분 간 놓아둡니다. 다시 전원을 켜고 나머지 식초를 훌려보냅니다.

물 한 컵당 커피 추출 시간이 정상적인 수준에 이를때까지 여러 번 반복해서 석회질을 제거하십시오.

석회질 제거 후 깨끗한 물을 기득 채워(8컵) 최소 2번 이상 커피메이커를 깨끗하게 세척해 주십시오.

### 최상의 제품만족을 위한 최적의 관리

본 제품은 커피의 향을 최대한 살리도록 고안되었습니다. 가장 적합한 사용을 위해 다음과 같이 권장합니다.

- 신선한 원두커피만을 사용하십시오.
- 원두커피는 밀폐된 용기에 담아 서늘하고 건조하고 어두운 곳 (예: 냉장고)에 보관하십시오.
- 반드시 브라운 정수 필터를 사용하시고 정기적으로 사용하실 경우에는 2개월마다 교환해 주십시오.
- ‘청소’ 및 ‘석회질 제거’ 부분에서 언급한 대로 본 제품을 세척 및 석회질 제거해 주십시오.

상기 사항은 사전예고 없이 변경 될 수 있습니다.

본 제품은 EMC 지침 89/336/EEC와 저전압 규정 73/23 EEC를 준수하고 있습니다.



## 품질보증

- 본 제품은 구입일로부터 1년간 품질을 보증합니다.
- 1년간의 품질 보증기간 동안 제품 자체나 생산과정에서 비롯된 불량품은 상태에 따라 무료보수 또는 교환해 드립니다.
- 보증기간 내에도 소비자의 귀책사유에 의한 파손(전압을 잘못 사용한 경우, 부적절한 전원 플러그에 연결한 경우, 사용 중 파손 등), 정상적인 마모, 사용에 지장이 없는 경미한 결함 등은 무상수리 또는 교환이 적용되지 않습니다.
- 브라운 서비스 센터가 아닌 다른 곳에서 수리를 하였거나 브라운 정품이 아닌 부품을 사용하였을 경우에는 품질보증 대상에서 제외됩니다. 그리고 본 제품의 구입일자가 판매점에 의해 혹은 구입시의 영수증에 의해 확인되어야만 정상적인 품질 보증 품으로 인정됩니다. (구입시 영수증을 잘 보관하시어 애프터 서비스 시 불이익이 없도록 하십시오.)
- 애프터서비스를 받으셨더라도 원래의 품질보증기간이 연장되는 것은 아닙니다.

브라운 제품의 보상기준은 경제기획원고시 소비자 피해보상규정에 따릅니다.

소비자상담실 : 1588-1588

가까운 대우일렉 서비스 센터에서 A/S를 받으실 수 있습니다.

브라운제품:

전국 유명 백화점 및 전자상가에서 구입할 수 있습니다.

<http://www.braun.com>

### 품질보증서

본 제품은 협약한 품질관리와 감사를 거쳐서 제조·수입된 제품입니다.  
이래 기재된 내용으로 증명합니다.

제품명	모델명	보증기간
구입일	판매점	1년
고객	점	

© 질레트 코리아 (유)

서울 강남구 삼성동 144-27  
전화: 080-920-6000 수신자부담



# English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy your new Braun coffeemaker.

## Caution

- Please read the use instructions carefully and completely before using the appliance.
- This appliance must be kept out of reach of children.
- Before plugging into a socket, check that your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance.
- Never place the thermal carafe on a hotplate or other heated surfaces, as this would damage the carafe base.
- Caution: During and after operation, the metal surfaces will get hot. Avoid touching hot surfaces, especially the carafe base, to prevent burns or scalds. Always use the handle to carry the carafe and keep it upright.
- Do not use the thermal carafe in a microwave.
- Never submerge the thermal carafe in water, nor clean it in a dishwasher.
- Before you start preparing a new carafe of coffee, always allow the coffeemaker to cool down for approximately five minutes (switch off the appliance), otherwise steam can develop when filling the water tank with cold water.
- Braun electric appliances meet applicable safety standards. Repairs on electric appliances (including cord replacement) must only be carried out by authorized Braun service centers. Faulty, unqualified repair work may cause accidents or injury to the user.
- This appliance was constructed to process normal household quantities.
- Always use cold water to make coffee.

## Maximum cups

10 cups (125 ml each)

## Description

- A Cord/cord storage
- B Space compensator
- C Water level indicator
- D Water tank
- E Water filter cartridge
- F Water filter exchange dial
- G Filter basket release button
- H Filter basket with drip stop
- I Carafe stand
- J On/off switch  
On =   
Off = 
- K Thermal carafe

## I Setting into operation

By means of the cord storage facility (A), you can adjust the cord length by pulling it out of or pushing it in.

### Water filter

This product includes an exclusive Brita® water filter especially designed for Braun coffeemakers. The water filter improves coffee flavor by significantly reducing chlorine and also prevents calcification (scale) buildup. Provided that the cartridge is replaced regularly (every two months), it not only brews better tasting coffee, but can also extend the life of your coffeemaker by preventing calcification buildup. Braun water filter cartridges are available at your local retailer or Braun service centres.

### Installing the water filter cartridge

1. Unpack the water filter cartridge (E) and follow the instructions given on the pack.
2. Remove the space compensator (B) from the water tank.
3. Insert the water filter cartridge (E). (Be certain to keep the space compensator as it must be installed in the water tank whenever the water filter cartridge is removed.)
4. The water filter should be exchanged every two months. To remind you, set the dial (F) to the month that the water filter should be replaced.

### Note:

Before using the coffeemaker for the first time, after a long period of not using it, or after installing a new water filter cartridge, run the coffeemaker through one brewing cycle using a maximum of 8 cups of cold, fresh water without any ground coffee.

### Thermal carafe

The thermal carafe (K) is made of high-quality, double walled, vacuum stainless steel. In order to create the best heat-retention environment, it is essential to pre-warm the thermal carafe by rinsing with hot water.

- To remove the lid, turn the grip anti-clockwise (a) and take it off.
- To close it again, place it on the carafe with the grip located at the right of the carafe handle (b) and turn it clockwise until it locks into place.
- During brewing, the coffee runs through a special opening of the closed lid.
- If you want to serve coffee after brewing is finished, press the raised end of the silver lid grip (c) and keep it pressed as long as you are pouring out.

## II Making coffee

Fill the tank with cold, fresh water (d), press the filter basket release button (G) to open the filter basket (H), insert a 1x4 or No. 4 paper filter, put in ground coffee

and close the filter basket. Place the carafe on the carafe stand and switch on the coffeemaker. For more convenience, when filling with or disposing of ground coffee, the filter basket can be easily taken off its hinge (e). The drip stop feature prevents dripping when the carafe is removed to pour a cup before brewing is finished. Carafe should be immediately returned to its stand to prevent the filter basket from overflowing.

Brewing time per cup: approximately one minute.

**Auto-off:** For your convenience and also additional safety, the appliance will switch off automatically 15 minutes after switching on.

If brewing takes longer and your coffeemaker automatically switches off, although there is still water in the water tank, it has to be decalcified (see IV).

### III Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning. Never clean the appliance under running water, nor immerse it in water.

Clean the metal surfaces of the thermal carafe and filter basket with a damp cloth only (f). You may use small amounts of dishwashing liquid. Do not use steel wool pads or any abrasive cleaners. Never use any solvents such as alcohol and benzene.

Do not clean the thermal carafe in a dishwasher. Use a soft brush, hot water and small amounts of dishwashing liquid to clean the carafe inside. After cleaning, rinse it with hot water.

### IV Decalcifying

If you have hard water and you use your coffeemaker without a water filter, it has to be decalcified regularly. When using the water filter cartridge and exchanging it regularly, you ordinarily will not need to decalcify. However, if your coffeemaker takes longer than usual to brew it should be decalcified.

**Important:** Replace water filter with the space compensator during any decalcification procedure.

You can either use a commercially available decalcifying agent which does not affect aluminum or white household vinegar (4 - 5 % acid).

- a) If you are using decalcifying agent, follow the manufacturer's instructions.
- b) If you are using vinegar, please proceed as follows: Fill the tank to the 6 cup level with vinegar. Do not mix the vinegar with water or any other

liquid. Turn on the coffeemaker and allow half of the vinegar to flow through. Switch off the appliance and leave for 10 minutes. Switch it on again and allow the rest of the vinegar to flow through.

Repeat either procedure as many times as necessary in order to reduce the brewing time per cup to a normal level.

Allow a maximum of 8 cups of fresh cold water to run through at least twice to clean the coffeemaker after decalcification.

### Best practices for best results

This coffeemaker is designed to deliver maximum coffee aroma. Therefore, Braun recommends:

- Use only fresh ground coffee.
- Store ground coffee in a cool, dry and dark place (e.g. closed shelf or refrigerator) in an airtight container.
- Use only Braun water filters and exchange every two months with regular use.
- Clean and decalcify the coffeemaker regularly as described in parts III and IV.

Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



## For Australia only:

### Warranty

We grant a 24 Month Replacement Warranty on this appliance commencing on the date of purchase.

**This warranty applies in all States and Territories of Australia and in New Zealand and is in addition to any mandatory statutory obligations imposed on Procter & Gamble Australia Pty. Ltd., its distributors and its manufacturer. This express warranty does not purport to exclude, restrict or modify any such mandatory statutory obligations.**

This warranty only covers defects in the appliance resulting from faults in workmanship or materials. Therefore, if your appliance becomes faulty as a result of faults in workmanship or materials, it will be exchanged by your retailer, on presentation of proof of purchase.

This warranty only applies to domestic or household use of this appliance and the warranty will only apply if the correct operating instructions included with this product have been followed. The warranty on any appliance replaced under this warranty ends on the expiry of the warranty period that applied to the original appliance.

This warranty does not cover:

- A. Damage arising from improper use or operation on incorrect voltages.
- B. Breakages to shaver foils, glass jars, etc.
- C. Normal wear due to moving parts.
- D. Repairs undertaken by unauthorised service personnel or use of non genuine parts.
- E. Appliances that are outside the warranty period or are not faulty.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the appliance is supplied from a cord extension set or electrical portable outlet device these should be positioned so they are not subject to splashing or ingress of moisture.

To the extent permitted by the laws of the Commonwealth of Australia and New Zealand and applicable laws of a State or Territory of Australia, and subject to the second paragraph of this warranty above, this warranty is given in exchange for any other rights you may have against Procter & Gamble Australia Pty. Ltd. or its distributors or manufacturer, whether at law, in tort (including negligence), in equity or under statute.

Please retain proof of purchase of this appliance. If you have any questions in relation to this warranty, please call our Consumer Service line (see below for numbers).

### Repairs and service

If you are sending your appliance for repair, please pack the appliance adequately and send it to your

nearest Service Agent. For service or replacement parts refer to the authorised Service Agents listed overleaf. Local Service Agents may change from time to time - in that event please contact the Consumer Service free call number below for updated local service agent details.

**Australian Consumer Service (free call):  
1 800 641 820**

**New Zealand Consumer Service (free call):  
0 800 108 909**



### Australian & N.Z. Service Agents

#### **VICTORIA & TASMANIA**

State Wide Services Pty. Ltd.  
17-19 Hossack Avenue  
Coburg North, Vic 3058  
Tel. (03) 8371 9100  
Fax. (03) 9355 8644  
Email: jaappliances@statewideservices.com.au

#### **QUEENSLAND**

Brisbane Appliance Service Centre  
Unit 1A, 55 Ipswich Road,  
Woolloongabba, Qld. 4102  
(P.O.Box 1247, Coorparoo,  
Qld. 4151)  
Tel. (07) 3391 0360  
Fax. (07) 3391 0361

#### **WESTERN AUSTRALIA**

Mark 1 Appliances  
Unit 1, 46 Abernethy Rd.,  
Belmont, WA 6104  
Tel. (08) 9475 0911  
Fax. (08) 9475 0922

#### **NEW SOUTH WALES & A.C.T.**

Faulder Appliance Services  
Shop 4, 9 Evans Road,  
Rooty Hill, N.S.W. 2766  
Tel. (02) 9625 3064  
Fax. (02) 9625 3037

#### **SOUTH AUSTRALIA & N.T.**

Adelaide Service Centre  
Shop B2,  
Parkholme Shopping Centre,  
319 Oaklands Rd.,  
Parkholme, S. Aust. 5043  
Tel. (08) 8357 5800  
Fax. (08) 8357 5833

#### **NEW ZEALAND**

Key Service Ltd.  
69 Druces Rd.,  
Manakau City, Auckland, N.Z.  
Tel. (09) 262 5838  
Fax. (09) 262 5839